



La *Proof of recognition* per le istituzioni italiane di istruzione superiore e suggerimenti per la compilazione dell'eForm Call 2012 (EACEA/42/11)

La cornice normativa in Italia: le università

Le università italiane possono rilasciare titoli congiunti con università anche di altri paesi in applicazione dei principi generali dell'autonomia universitaria e sulla base di quanto stabilito dal dall'articolo 3, comma 10, del Decreto ministeriale n. 270/2004: «sulla base di apposite convenzioni, le università italiane possono rilasciare i titoli di cui al presente articolo, anche congiuntamente con altri atenei italiani o stranieri». Il medesimo Decreto all'articolo 11, comma 7, lettera o), stabilisce inoltre che: «I regolamenti didattici di ateneo, nel rispetto degli statuti, disciplinano altresì gli aspetti di organizzazione dell'attività didattica comuni ai corsi di studio, con particolare riferimento: o) alle modalità per il rilascio dei titoli congiunti di cui all'articolo 3, comma 10».

La cornice normativa in Italia: le istituzioni dell'Alta formazione artistica e musicale (AFAM)

Le istituzioni dell'Alta formazione artistica e musicale (AFAM) possono rilasciare titoli congiunti con analoghe istituzioni d'istruzione superiore italiane o straniere, sulla base dell'articolo 3, comma 8 del DPR n. 212 del 2005, che stabilisce: «sulla base di apposite convenzioni le istituzioni possono rilasciare i titoli di cui al presente articolo, anche congiuntamente ad altre istituzioni italiane e straniere di corrispondente livello... ». Inoltre, l'articolo 10, comma 4, lettera p), dello stesso indica che: «I regolamenti didattici, nel rispetto degli statuti, disciplinano altresì gli aspetti di organizzazione dell'attività didattica comuni ai corsi di studio, con particolare riferimento: p) alle modalità per il rilascio dei titoli conseguiti ai sensi dell'articolo 3, comma 8».

Il rilascio in Italia di titoli congiunti, doppi o multipli del Programma Erasmus Mundus

Le norme e le procedure per il rilascio di un titolo congiunto, doppio o multiplo, sono definite di norma dal Regolamento didattico d'ateneo (RDA) per le università e dal Regolamento didattico (RD) per le istituzioni dell'AFAM. Nell'esercizio della propria autonomia, le università e le istituzioni AFAM italiane possono aver definito procedure e criteri di rilascio del titolo differenti tra loro: di conseguenza, quella che segue è una descrizione generale per cui si raccomanda di far riferimento al Regolamento della propria istituzione per individuare la corretta procedura da seguire in ciascun caso specifico.

Base normativa per il rilascio di un titolo congiunto, doppio o multiplo a fronte di un programma di studi realizzato congiuntamente con altre istituzioni, è l'accordo negoziale tra le parti (*Consortium agreement*). Infatti, come cita l'articolo 3 comma 10 del Decreto n. 270/2004 (ripreso integralmente anche nella normativa AFAM), è «sulla base di apposite convenzioni» che gli atenei possono rilasciare i propri titoli «anche congiuntamente con altri atenei italiani o stranieri». Se un titolo finale non è presente nell'offerta formativa dell'istituzione, esso dovrà essere istituito secondo le regole vigenti.

La *Proof of recognition* nella candidatura Erasmus Mundus – Azione 1

Nell'eForm le parti rilevanti per la *Proof of recognition* sono: la tabella di cui alla Part E. Degree(s) awarded e i punti A.2.2 (EMMC) e B.3.5 (EMJD) dell'allegato "Award Criteria".

Ogni istituzione d'istruzione superiore coinvolta nel rilascio del titolo può inserire tra gli allegati alla candidatura la "proof of recognition" (vedi "Other relevant annexes" a pag 5 in "Instructions for completing the 2012 Erasmus Mundus Action 1 Application Form").

Alla copia della candidatura che le istituzioni italiane devono inoltrare all'indirizzo info@erasmusmundus.it della Struttura nazionale italiana (vedi pag. 25 in "Instructions for completing the 2012 Erasmus Mundus Action 1 Application Form"), è opportuno allegare la documentazione utile a comprovare quanto è dichiarato nel formulario e negli "Award criteria" per la *Proof of recognition*, ad esempio: copia o estratto del verbale del Senato accademico o del Consiglio accademico che istituisce un corso Erasmus Mundus (o un percorso Erasmus Mundus nell'ambito di un corso nazionale già esistente) e ne prevede l'inserimento nell'offerta didattica dell'ateneo e nel relativo Regolamento; copia del Decreto rettorale con contenuti analoghi; in caso di corso già esistente, copia o estratto del RDA o RD con la citazione del corso e del titolo Erasmus Mundus.



Nel caso in cui l'iter di istituzione del corso Erasmus Mundus non fosse ancora concluso, è utile allegare dei documenti che comprovino che l'iter è stato avviato.

Inoltre, in caso di rilascio di titolo congiunto, è buona prassi allegare alla candidatura un esempio di tale qualifica congiunta che riporti anche le indicazioni dei titoli nazionali corrispondenti.

Suggerimenti per la compilazione della Tabella - Part E. Degree(s) awarded

The joint programme will result in the award of a:

In caso di rilascio del titolo con formula mista, si devono indicare più scelte (p.e. joint + double).

Name of the degree awarding institution

Va indicata la denominazione completa (nella lingua nazionale) dell'istituzione che rilascia il titolo

Official name of the degree

Se il titolo è Congiunto: tutti i partner indicano la medesima denominazione sia nella cella "National language" che in quella "English" (p.e.: Joint Master in ...); nella cella "National language" si suggerisce di indicare tra parentesi anche la denominazione completa del titolo accademico nazionale che corrisponde al titolo congiunto (p.e. Laurea magistrale in ...).

Se il titolo è Doppio o Multiplo: ciascun partner indica nella lingua nazionale la denominazione completa del titolo che rilascia (p.e. Laurea Magistrale in ...); nella cella "English" si riporta la traduzione in inglese del titolo (p.e. per "Laurea magistrale in..." si indica "Master Degree in..."; per "Dottorato di ricerca in..." si indica "Research Doctorate Degree in...").

Type

Ciascun partner indica la formula con cui rilascerà il titolo (Joint/Double/Multiple).

In caso di formula mista, se opportuno, si possono indicare più formule, in conformità con quanto scritto all'inizio in "The joint programme will result in the award of a:..."

Recognition status

Se il corso e il titolo sono già *recognised*, cioè sono presenti nell'offerta formativa dell'istituzione, scrivere "Yes" nella casella "already recognised?". Scrivere "No end date" nella casella "Date or validity end date, next review date, if applicable"

Se il corso e il titolo non sono ancora *recognised*, cioè l'iter di istituzione è stato avviato ma non è ancora concluso, scrivere "No" nella casella "already recognised?" e indicare nella casella "Expected recognition date" la data prevista per la conclusione dell'iter.

Function of the degree signatory

Indicare l'autorità accademica che firma la pergamena del titolo rilasciato (ad esempio, per le università: il Rettore)

Per maggiori informazioni e/o ulteriori chiarimenti: info@erasmusmundus.it